

Germany-Hamburg: Lottery machines
OJ S 63/2019 29/03/2019
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: LOTTO Hamburg GmbH

Postal address: Überseering 4

Town: Hamburg

NUTS code: DEF0E Steinburg

Postal code: 22297

Country: Germany

E-mail: sekretariat.schellenberg@heuking.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.lotto-hh.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Lotteriegesellschaft

I.5. Main activity

Other activity: Veranstaltung staatlicher Lotterien und Wetten

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von Spielterminals

II.1.2. Main CPV code

30198000 Lottery machines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die vorliegende Ausschreibung diene der Beschaffung von 550 Spielterminals zzgl. einer optionalen Lieferung von weiteren 100 Spielterminals zzgl. Wartung und Pflege der Spielterminals inkl. der dazugehörigen Betriebssystemsoftware und eventuellen Treibern.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

30198000 Lottery machines, 92351100 Lottery operating services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DE6 Hamburg

Main site or place of performance: Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Die vorliegende Ausschreibung diene der Beschaffung von 550 Spielterminals zzgl. einer optionalen Lieferung von weiteren 100 Spielterminals. Gegenstand dieses Auftrages war ferner die Wartung und Pflege der Spielterminals inkl. der dazugehörigen Betriebssystemsoftware und eventuellen Treibern etc. für einen Zeitraum von 10 Jahren. Die Einzelheiten des Auftrages ergeben sich aus den weiteren Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung.

Bei der Auftragserbringung ist zu berücksichtigen, dass die Auftraggeberin zuvor die Bereitstellung eines neuen IT-Zentralsystems (im Folgenden: Lotterie Suite) ausgeschrieben hat. Gegenstand dieser ersten Ausschreibung war auch die Terminal-/Endgeräte-Steuerungssoftware für die Spielterminals. Insofern ist es für die Erbringung dieses Auftrages unerlässlich, dass eine enge Zusammenarbeit mit dem Hersteller der Lotterie Suite erfolgt. Hierzu zählt auch, dass der spätere Auftragnehmer dieses Auftrages alle erforderlichen Handlungen und Maßnahmen vornimmt bzw. zulässt, die zu erfolgreichen Zusammenführung von Hardware (Spielterminals) und (Lotterie Suite inkl. Terminal-/Endgeräte-Steuerungssoftware) erforderlich sind (z. B. Offenlegung von Schnittstellen).

Ferner ist zu beachten, dass bereits im Februar 2019 eine Teillieferung von 5 Spielterminals erfolgen musste.

Unter II.1.7 und V.2.4 wird der Auftragswert lediglich mit 1 EUR ausgewiesen. Der genaue Auftragswert wird gemäß § 39 Abs. 6 Nr. 3 VgV nicht angegeben, da es sich bei dem Auftragswert um ein Geschäfts- und Betriebsgeheimnis des unter V.2.3 angegebenen Auftragnehmers handelt, der ausdrücklich in diesem Zusammenhang auf das Bestehen eines Geschäfts- und Betriebsgeheimnisses verwiesen hat. Zudem handelt es sich bei der Beschaffung des Ausschreibungsgegenstandes um einen beschränkten Markt, so dass nicht ausgeschlossen werden kann, dass die übrigen Bieter oder Marktteilnehmer Rückschlüsse auf die Kalkulation des Gesamtpreises ziehen können.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Umsetzungskonzept / Weighting: max. 70 Pkt.

Quality criterion - Name: Hardware-Architektur-Konzept / Weighting: max. 70 Pkt.

Quality criterion - Name: Ergonomiekonzept / Weighting: max. 30 Pkt.

Quality criterion - Name: Teststellung / Weighting: max. 30 Pkt.

Quality criterion - Name: Erfüllung der B-Kriterien / Weighting: max. 100 Pkt.

Quality criterion - Name: Leistung-Gewichtung / Weighting: 65 % (max. 300 Pkt.)

Price - Weighting: 35 % (max. 161 Pkt.)

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Lieferung von zusätzlichen 100 Spielterminals und Servicebereitschaft am Samstag. Die Einzelheiten ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 174-394150](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Lieferung von Spielterminals

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/01/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Intralot Global Operations B. V.

Town: Amsterdam

NUTS code: NL329 Groot-Amsterdam

Country: Netherlands

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telephone: +49 40428231448

Fax: +49 40428232020

Internet address: www.hamburg.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit der Unternehmen/Bewerber /Bieter sowie auf die Präklusionsregelung gemäß § 107 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 GWB lautet:

Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telephone: +49 40428231448

Fax: +49 40428232020

Internet address: www.hamburg.de

VI.5.

Date of dispatch of this notice

27/03/2019